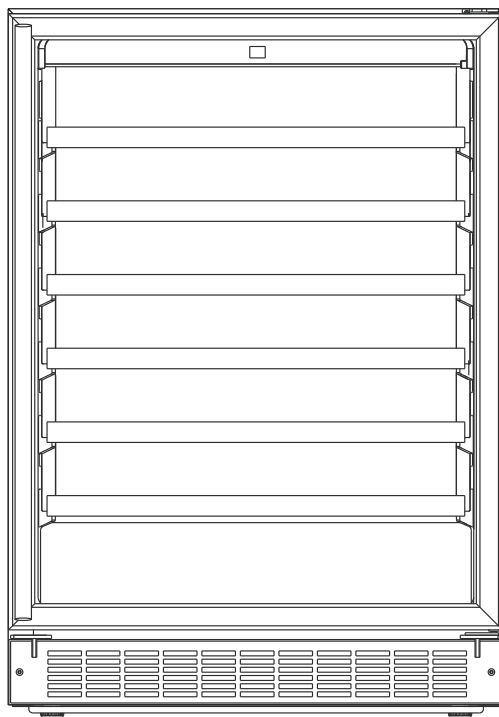


**INSIGNIA™**

## **GUIDE DE L'UTILISATEUR**

# Refroidisseur à vin intégré pour 61 bouteilles

**NS-BI1ZWC/NS-BI1ZWC-C**



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

# Table des matières

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	3
Caractéristiques.....	6
Contenu de l'emballage.....	6
Composants.....	7
Dimensions.....	8
Commandes et panneau d'affichage.....	9
Installation du refroidisseur à vin.....	10
Avant l'utilisation du refroidisseur.....	10
Trouver un emplacement approprié.....	10
Installation de la poignée.....	11
Ventilation frontale.....	12
Installation du refroidisseur à vin.....	13
Mise de niveau du refroidisseur.....	14
Inversion de la porte.....	14
Exigences de la mise à la terre.....	20
Connexion de l'alimentation.....	20
Mise en service du refroidisseur à vin.....	21
Mise du refroidisseur sous tension.....	21
Réglage de la température.....	21
Modification de l'affichage de la température.....	21
Éclairage du refroidisseur.....	21
Fonction mémoire.....	22
Rangement du vin.....	22
Conseils sur le service et la conservation.....	23
Entretien du refroidisseur à vin.....	24
Décongélation du refroidisseur.....	24
Alarmes.....	24
Avertisseur de porte ouverte.....	24
Alarmes de température et codes d'erreur.....	25
Entreposage du refroidisseur.....	25
Déplacement du refroidisseur à vin.....	25
Panne de courant.....	26
Mise au rebut.....	26
Conseils pour économiser de l'énergie.....	26
Problèmes et solutions.....	27
Codes d'erreur.....	27
Caractéristiques.....	28
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN.....	29
Avis aux clients du Québec uniquement.....	31

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse, constituant un risque de choc électrique, est présente dans ce refroidisseur.



Ce symbole indique que d'importantes instructions concernant le fonctionnement et l'entretien figurent dans la documentation qui accompagne cet appareil.

## AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures, observer ces précautions élémentaires lors de l'utilisation du refroidisseur :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce refroidisseur à vin.
- Ne jamais laisser les enfants jouer avec le refroidisseur, le faire fonctionner ou y grimper.
- **Réfrigérants** : Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants. Selon les directives de la loi fédérale, les réfrigérants doivent être éliminés avant la mise au rebut de ce produit. C'est la responsabilité du consommateur de se conformer à la réglementation fédérale et locale lors de la mise au rebut de cet appareil.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide de liquides inflammables. Les émanations pourraient provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou n'importe quel autre liquide ou vapeur inflammable à proximité de cet électroménager ou tout autre produit de ce type. Les émanations pourraient provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas ranger de substances explosives, telles que des boîtes d'aérosols avec un gaz propulseur inflammable, dans cet électroménager.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

**DANGER** : Risques d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé.

- Ne pas percer les tubes de réfrigérant.

- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le refroidisseur.
- Veiller à ce que la maintenance soit effectuée par un personnel de service autorisé en usine, afin de minimiser les dommages aux produits ou les problèmes de sécurité.
- Consulter le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer d'entretenir ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
- Disposer correctement conformément à la réglementation fédérale ou locale.
- Suivre attentivement les instructions.



## AVERTISSEMENT

### Risque de choc électrique

**L'inobservation de ces instructions peut être source de choc électrique, de risque d'incendie ou de décès.**

- 1 AVERTISSEMENT :** Maintenir les ouvertures d'aération dans l'emplacement de l'appareil ou dans une structure intégrée à l'abri de toute obstruction.
- 2 AVERTISSEMENT :** Ne pas toucher l'intérieur du compartiment de refroidissement avec des mains humides. Une engelure pourrait s'ensuivre.
- 3 AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou d'autres méthodes pour accélérer le processus de décongélation, autres que celles indiquées par le fabricant.
- 4 AVERTISSEMENT :** Ne pas endommager le circuit du réfrigérant lors de la manipulation, du déplacement ou de l'utilisation du refroidisseur.
- 5 AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'appareils électroménagers à l'intérieur du compartiment de stockage du refroidisseur, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- 6 AVERTISSEMENT-DANGER :** Ne jamais laisser les enfants jouer avec le refroidisseur, le faire fonctionner ni y grimper.  
Risques de coincement de l'enfant. Avant de mettre l'ancien refroidisseur au rebut :
  - 1) Enlever la porte
  - 2) Laisser les étagères en place pour éviter que les enfants n'y grimpent à l'intérieur facilement
- 7** Débrancher le refroidisseur avant d'en effectuer l'entretien.



- 8 Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou qu'elles aient été informées quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour vérifier qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 9 Disposer du refroidisseur conformément à la réglementation locale car ce dernier contient du gaz et du réfrigérant inflammable.
- 10 Observer la réglementation locale concernant la mise au rebut du refroidisseur en raison du gaz et du réfrigérant inflammables. Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants qui doivent être, selon les directives de la loi fédérale, éliminés avant la mise au rebut. C'est la responsabilité du consommateur de se conformer à la réglementation fédérale et locale lors de la mise au rebut de cet électroménager.
- 11 Ce refroidisseur est prévu pour une utilisation à domicile et dans d'autres environnements similaires, tels que :
  - Des zones de cuisine du personnel dans les magasins, des bureaux et tout autre environnement de travail.
  - Dans des fermes et par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels.
  - Chambres d'hôtes.
  - Un service traiteur et des applications similaires autres que la vente au détail.
- 12 Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres liquides inflammables à l'intérieur ou à proximité du refroidisseur.
- 13 Ne pas exposer ce refroidisseur à la pluie.

## Directives concernant la mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un circuit de faible résistance au courant électrique.

Cet électroménager est muni d'un câble comportant un fil de mise à la terre avec une prise à 3 plots. Le câble d'alimentation doit être branché sur une prise qui est correctement mise à la terre. Si la prise de courant est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique indique la tension et la fréquence pour lesquelles l'appareil est conçu.

**AVERTISSEMENT :** L'utilisation inappropriée de la prise de mise à la terre pourrait présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. Vérifier avec un électricien qualifié ou un professionnel d'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas totalement comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil.

**Ne pas brancher l'appareil à des rallonges ou à un autre appareil dans la même prise murale.** Ne pas faire d'épissure sur le câble d'alimentation. Ne jamais, en aucune circonstance, couper ou retirer la troisième broche (de mise à la terre) du câble d'alimentation. Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateurs non mis à la terre (deux plots). Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.

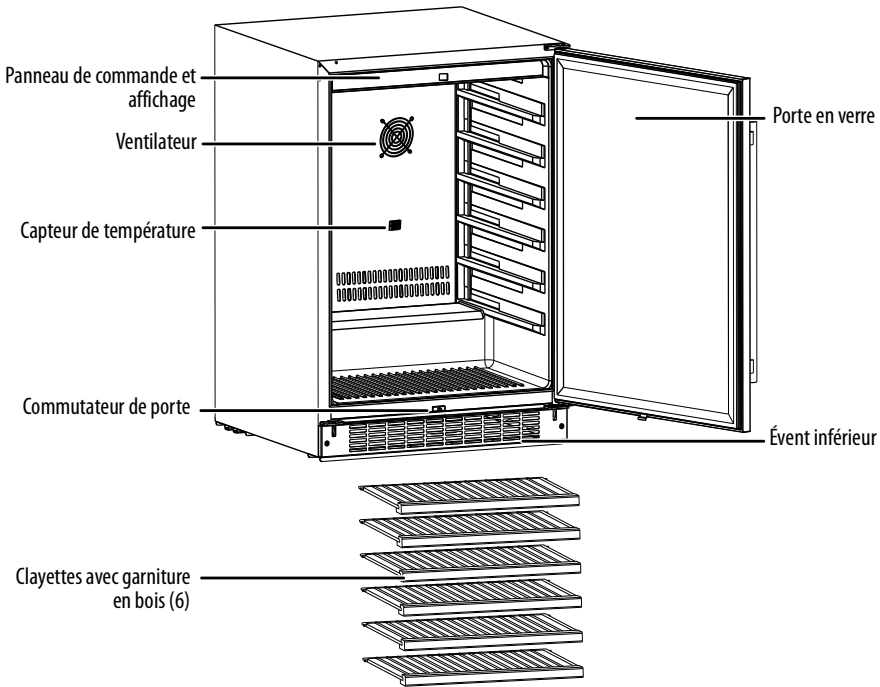
## Caractéristiques

- L'armoire intégrée permet de ranger jusqu'à 61 bouteilles de vin, offrant de l'espace pour ses boissons favorites
- Le concept à zone unique garde le vin à la température choisie, de 5 à 18 °C (41 à 64 °F)
- Les clayettes réglables en fil de fer avec garniture en bois ajoutent une touche sophistiquée
- L'affichage à écran tactile facilite l'allumage et l'extinction du refroidisseur ou le réglage des températures
- La porte en verre transparente et l'éclairage intérieur permettent de voir ce qui est rangé
- La porte réversible et les pieds réglables offrent des options de placement flexibles
- Le boîtier en acier inoxydable s'intègre élégamment dans n'importe quel pièce et est facile à garder propre

## Contenu de l'emballage

- Refroidisseur à vin intégré pour 61 bouteilles
- Clayettes (6)
- Poignée
- Trousse de matériel de montage, comprenant :
  - Clé hexagonale
  - Vis de poignée (2)
  - Vis de fixation du support de porte pivotant M5 x 10 (2)
  - Manchon de l'axe de la porte
  - Vis de fixation décoratives du cadre de la porte M5 x 14 (2)
  - Vis pour charnière M4 de 12 mm (3)
  - Bouchons décoratifs en plastique noir (3)
  - Charnière supérieure gauche
  - Support pivotant pour la porte gauche
  - Rondelle noire (2)
- *Guide de l'utilisateur*

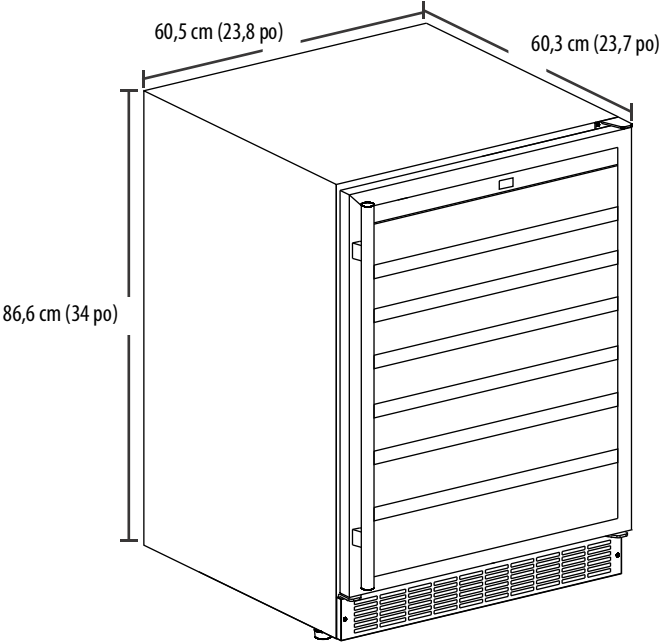
## Composants



### Remarques :

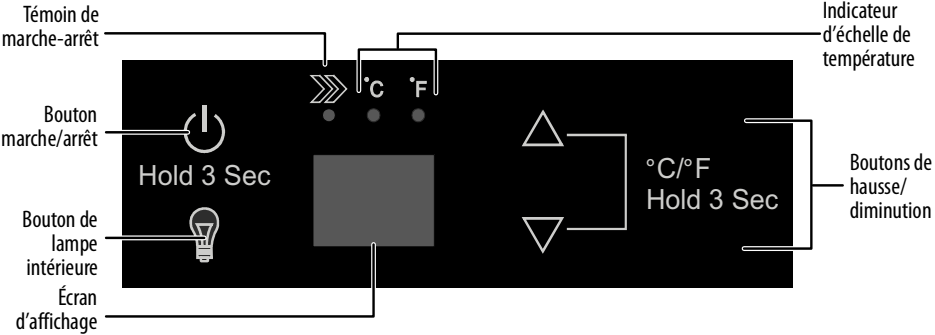
- Pour que le refroidisseur fonctionne normalement, éviter de le disposer dans des endroits à champ magnétique ou humidité élevés.
- Quand un grand nombre de bouteilles de vin est mis dans le refroidisseur en une seule fois, la température peut s'élever temporairement.
- Pour prolonger la durée de vie du compresseur, attendre au moins cinq minutes avant de rebrancher l'appareil après l'avoir débranché.

**Dimensions**





Commandes et panneau d'affichage



BOUTON	FONCTION
	Permet la mise sous ou hors tension de l'appareil.
	Permet d'allumer ou d'éteindre l'éclairage intérieur. Par défaut, la lampe s'allume automatiquement lorsque la porte est ouverte et s'éteint lorsque la porte est fermée.
	Permet d'augmenter la température.
	Permet de baisser la température.
	Appuyer sur les deux boutons simultanément pour alterner entre Fahrenheit et Celsius.

TÉMOIN	DESCRIPTION
	S'allume pour indiquer que le mode de refroidissement est en opération.
°C/°F	Indique le mode de température affiché.

Remarques :

- Effleurer le panneau de configuration lors de l'appui sur les touches.
- Pour éviter de rayer le panneau de configuration, ne pas le toucher avec un objet tranchant.

# Installation du refroidisseur à vin

**ATTENTION :** Cet appareil est lourd. Nous suggérons d'utiliser deux personnes lors de l'installation ou du déplacement du refroidisseur.

## Avant l'utilisation du refroidisseur

- Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- Redresser le refroidisseur verticalement et le laisser ainsi pendant environ six heures avant de le brancher sur une prise d'alimentation. Cela réduit le risque d'un fonctionnement défectueux du système de refroidissement dû à une manutention incorrecte pendant le transport.
- Nettoyer la surface extérieure du refroidisseur avec un chiffon doux et sec et nettoyer la surface intérieure avec de l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.

## Trouver un emplacement approprié

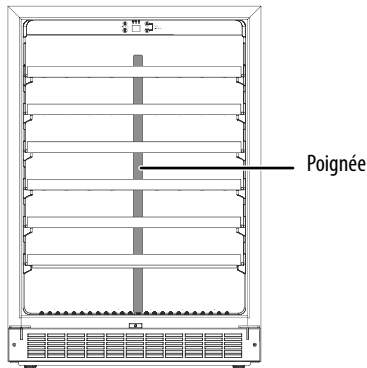
- Ce refroidisseur est conçu pour être intégré ou comme un appareil autonome.
- Placer le refroidisseur sur un sol, comptoir ou armoire qui est assez solide pour le soutenir quand il est totalement rempli.
- Éloigner le refroidisseur de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur (four, chauffage, radiateur, etc.) La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique.
- La température ambiante en dessous de 20 °C (68 °F) ou supérieure à 32 °C (90 °F) affectera le bon fonctionnement du refroidisseur. Ce refroidisseur n'est pas conçu pour une utilisation dans un garage ou toute autre installation à l'extérieur.
- Éviter de le placer dans des endroits humides.
- Ce refroidisseur est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'est pas conçu pour une installation à l'extérieur, y compris dans un quelconque endroit où la température n'est pas contrôlée (tel que des garages, des porches ou des véhicules). Cet appareil n'est pas conçu pour être installé dans un véhicule récréatif ni utilisé avec un convertisseur.
- Ne pas entasser des refroidisseurs de boissons.

## Installation de la poignée

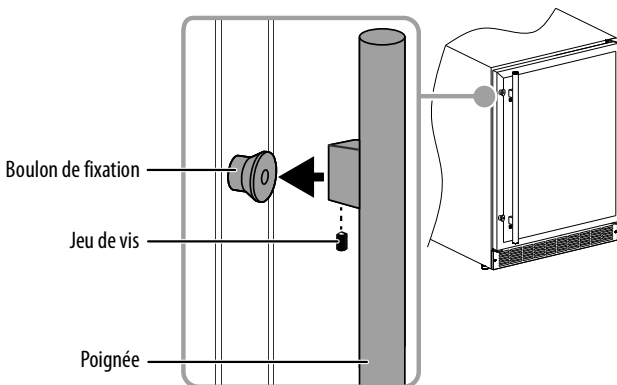
### Remarques :

- Nous recommandons d'avoir deux personnes pour effectuer l'installation.
- Pour éviter de rayer le panneau avant, placer un chiffon doux ou une serviette contre le panneau pendant l'installation de la poignée de porte.

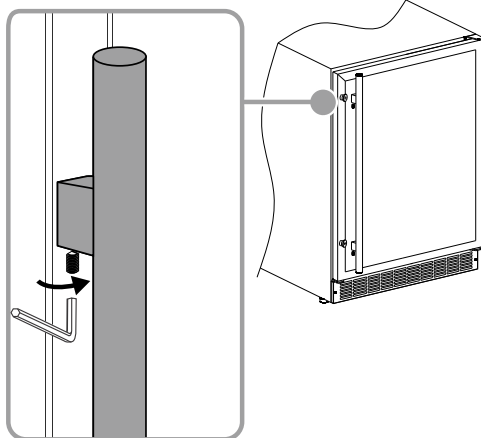
- 1 Retirer la poignée de porte et le sac d'accessoires du refroidisseur. Le sac d'accessoires contient une clé hexagonale et deux vis supplémentaires.



- 2 Placer le refroidisseur avec précaution sur sa face arrière.
- 3 Placer la poignée sur les goujons de montage. Les vis de réglage sont préinstallées dans les poignées et doivent être orientées vers le bas lorsqu'elles sont correctement installées.



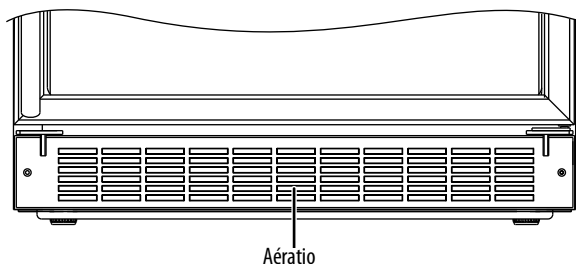
- 4 Appuyer fermement la poignée de porte contre la porte.
- 5 Insérer l'extrémité courte de la clé hexagonale dans la vis de réglage et serrer jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée (ne pas trop serrer). La vis de réglage n'est pas encastrée dans la poignée.



- 6 Répéter l'étape 5 pour l'autre vis de fixation.
- 7 Conserver la clé hexagonale avec ces instructions d'installation pour une utilisation ultérieure.

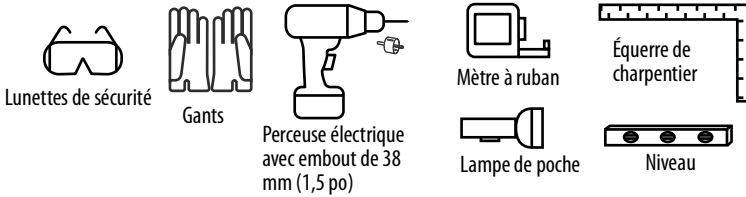
## Ventilation frontale

Cet appareil est à ventilation frontale. Ne pas bloquer l'orifice de ventilation frontale. Il en résultera des températures de fonctionnement élevées, une consommation d'énergie plus importante, une surchauffe éventuelle du système et une défaillance.



## Installation du refroidisseur à vin

### Outils requis



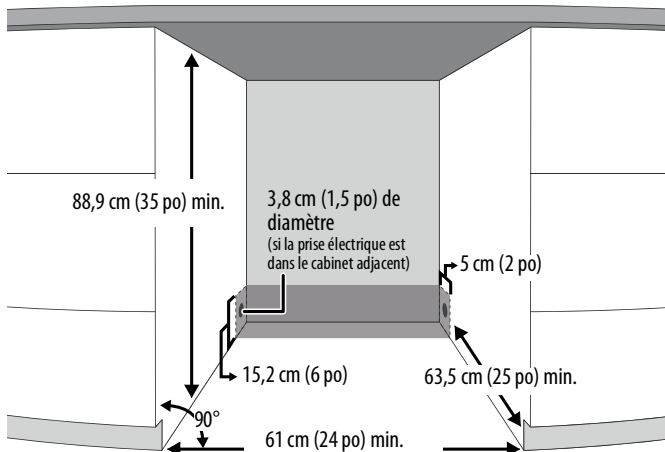
### Préparation de l'enceinte

**ATTENTION :** Porter des gants et des lunettes de protection pendant l'installation.

Nous ne recommandons pas d'installer l'appareil dans un coin ou directement à côté d'un mur. La porte doit être ouverte à plus de 90° pour permettre l'extension complète des étagères. S'il est nécessaire de placer l'appareil près d'un mur ou dans un coin, laisser au moins 6 à 10 cm (2,4 à 4 po) entre le mur et l'appareil pour permettre l'ouverture de la porte.

#### Remarques :

- La profondeur indiquée suppose que la prise électrique est située dans l'armoire adjacente ou qu'elle est encastrée (et non montée en surface) dans la paroi arrière de l'armoire.
- Si la prise électrique se trouve à l'intérieur d'un boîtier adjacent, couper un morceau de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre pour acheminer le câble d'alimentation.  
Si le mur de l'armoire est en métal, la bordure de l'orifice doit être recouverte d'une bague ou d'un œillet en caoutchouc pour protéger le câble.

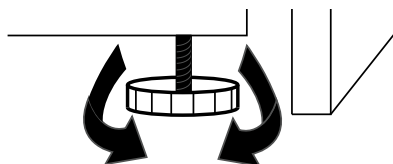


Si le refroidisseur est installé entre des armoires sans armature, une bande de remplissage ou un panneau latéral de 1,3 cm (0,5 po) de large peut être nécessaire des deux côtés du refroidisseur. La bande de remplissage crée un espace entre le boîtier de l'appareil et le battant de la porte de l'armoire adjacente. La largeur de l'ouverture doit inclure les panneaux de remplissage. La porte doit se déployer au moins à 2,6 cm (1 po) au-delà des armoires environnantes.

## Mise de niveau du refroidisseur

Il est très important que le refroidisseur soit mis de niveau pour qu'il fonctionne correctement. Si le refroidisseur n'est pas mis de niveau pendant l'installation, il se peut que les portes ne se ferment pas ou ne soient hermétiques, ce qui pourrait être cause de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité.

- 1 Déplacer le refroidisseur vers son emplacement final.
- 2 Tourner le pied de nivellement dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il touche le bas de l'armoire.
- 3 Tourner lentement le pied de nivellement dans le sens horaire jusqu'à ce que le refroidisseur soit de niveau.



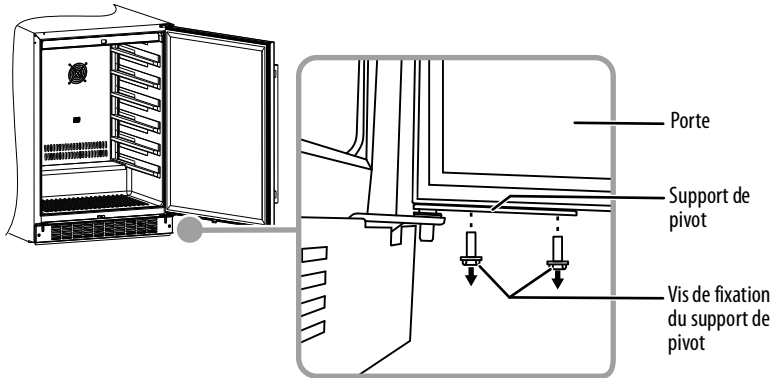
## Inversion de la porte

**Remarque :** Nous recommandons d'avoir au moins deux personnes pour effectuer l'installation.

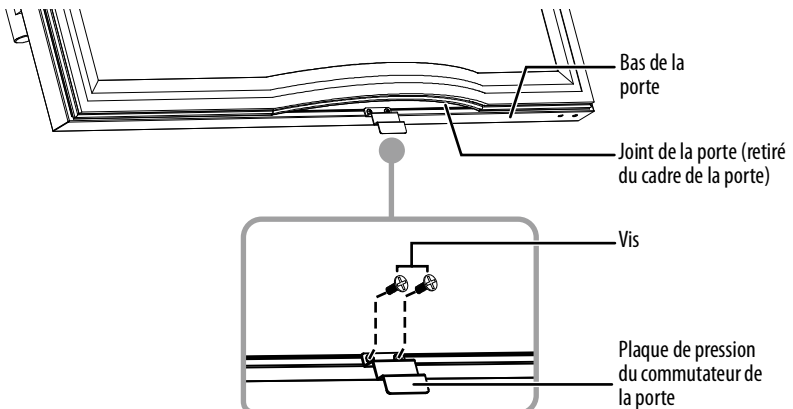
- 1 Retirer toutes les bouteilles des étagères.
- 2 Retirer les pièces du sac d'accessoires.

- 3 Ouvrir la porte, puis utiliser un tournevis cruciforme pour retirer les vis du support de l'axe pivotant du bas de la porte.

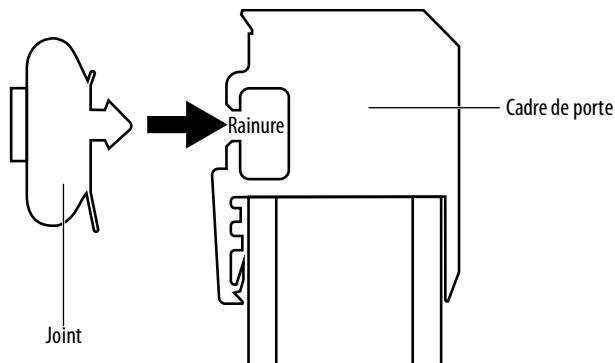
**Remarque :** Incliner légèrement le refroidisseur vers l'arrière pour un meilleur accès aux vis.



- 4 Tirer le bas de la porte, puis la déplacer vers le bas pour la libérer de la charnière supérieure.
- 5 Placer la porte sur une couverture ou la moquette pour éviter les dégâts.
- 6 Retirer les joints de porte supérieur et inférieur en les tirant doucement hors de la rainure de montage dans le cadre de la porte avec les doigts.
- 7 Utiliser un tournevis pour retirer les vis de la plaque de pression du commutateur de porte du bas de la porte et retirer la plaque de pression.

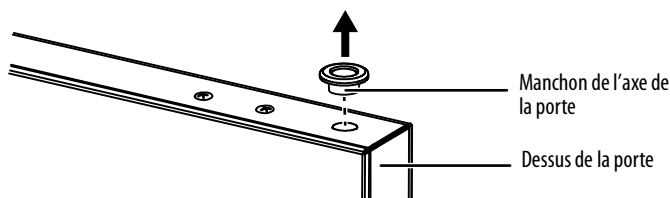


- 8 Installer la plaque de pression du commutateur de porte sur le dessus de la porte avec les vis qui ont été retirées.
- 9 Fixer le joint de porte en alignant les coins, puis en le pressant dans la rainure du cadre de porte. S'assurer que le joint est bien dans la rainure et qu'il entre en contact avec la porte et le refroidisseur lorsque la porte est fermée.



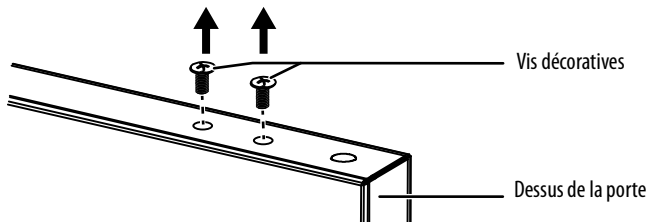
- 10 Utiliser un tournevis plat et fin ou une lame de couteau pour retirer le manchon de l'axe de la porte du haut de la porte, puis retirer le nouveau manchon de l'axe de la porte du sac d'accessoires et l'installer sur le bas de la porte dans l'orifice prévu.

**AVERTISSEMENT :** Faire extrêmement attention lors de l'utilisation d'un tournevis ou d'une lame de couteau afin de ne pas se couper la main ou les doigts, ou de se blesser.

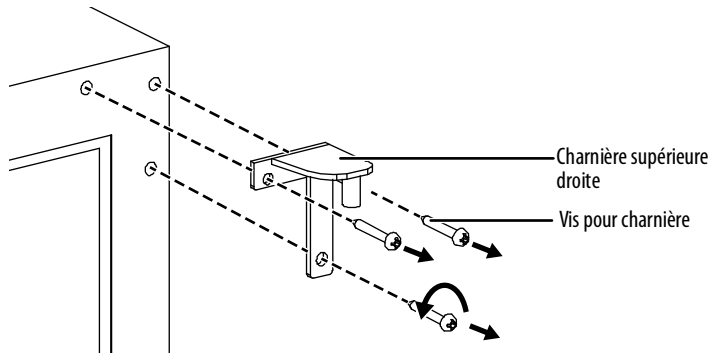




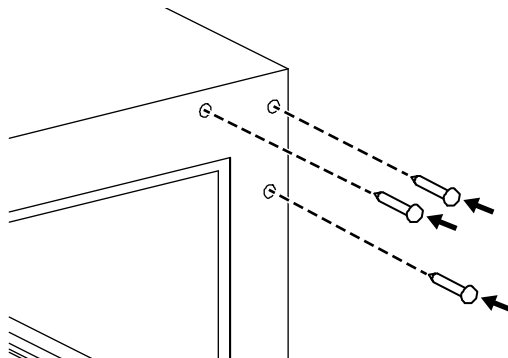
- 11** Retirer les vis décoratives du haut de la porte, puis prendre les nouvelles vis décoratives du contenu du sac d'accessoires et les installer dans le bas de la porte.



- 12** Retirer les vis qui fixent la charnière supérieure droite à la porte, puis extraire la charnière.

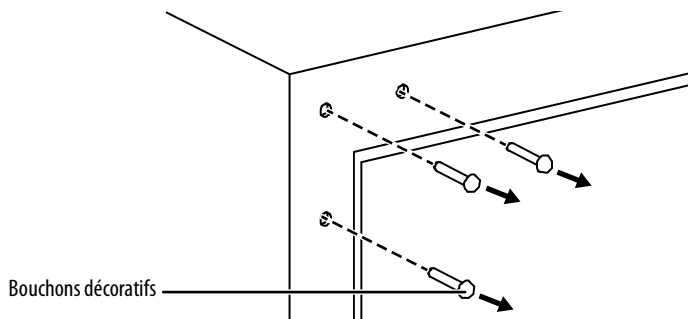


- 13** Retirer trois bouchons décoratifs noirs du sac d'accessoires et les installer dans les trois trous de charnière en haut à droite.

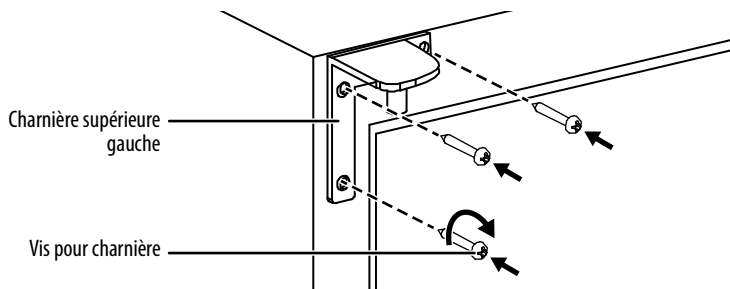


- 14** Utiliser un tournevis plat ou une lame de couteau pour retirer les trois bouchons décoratifs noirs des orifices de charnière supérieurs à gauche.

**AVERTISSEMENT :** Faire extrêmement attention lors de l'utilisation d'un tournevis ou d'une lame de couteau afin de ne pas se couper la main ou les doigts, ou de se blesser.

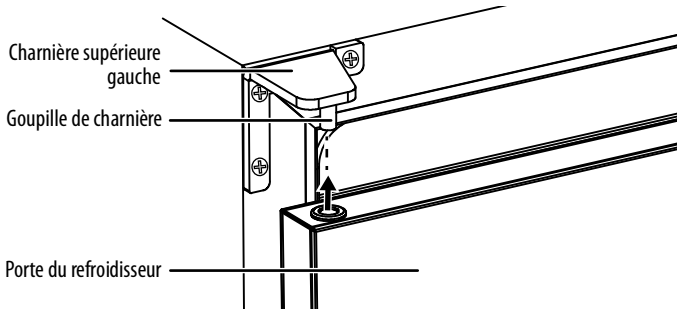


- 15** Installer la charnière supérieure gauche avec trois vis M4 x 12 du sac d'accessoires.



- 16** Tourner la porte en verre de 180°, en veillant à ce que le manchon de l'axe de la porte se trouve sur le côté supérieur gauche et que la plaque de pression du commutateur de porte se trouve sur le côté inférieur.

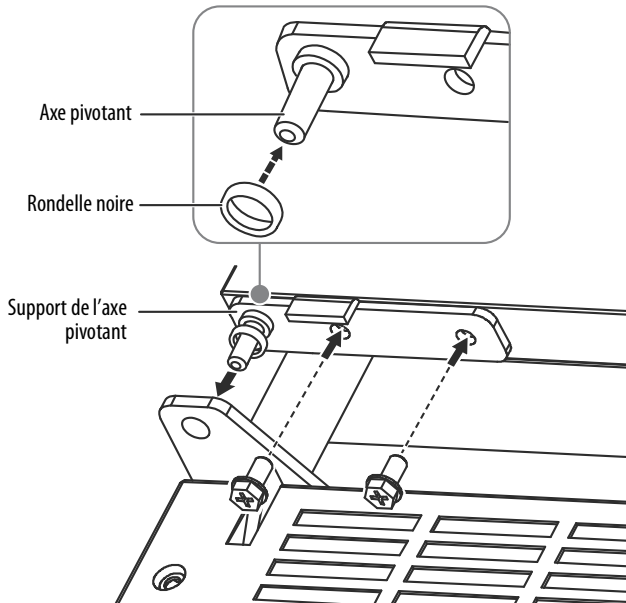
- 17** Maintenir la porte et insérer le manchon de l'axe de la porte sur la goupille de charnière supérieure gauche.



- 18** Retirer le support de l'axe pivotant gauche du sac d'accessoires.

- 19** Placer une rondelle noire sur l'axe pivotant, puis insérer le support de l'axe pivotant dans l'orifice de la charnière inférieure gauche, pousser le bas de la porte et aligner la porte avec les orifices du support de l'axe pivotant.

Installer le support avec les vis M5 x 10 du sac d'accessoires.



- 20** Retirer la poignée, puis la réinstaller de manière à ce que les vis de réglage soient orientées vers le bas. Pour toutes instructions, voir « Installation de la poignée » à la page 11.

## Exigences de la mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. Le refroidisseur est équipé d'un câble électrique comportant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre à trois broches. La prise doit être insérée dans une prise secteur qui est correctement installée et mise à la terre.

Vérifier avec un technicien qualifié ou un professionnel d'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas totalement comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil.

### AVERTISSEMENTS :

- L'utilisation inappropriée ou la désactivation de la prise de mise à la terre pourrait présenter un risque de choc électrique.
- Ne jamais, en aucune circonstance, couper ou démonter la broche de mise à la terre fournie.

## Connexion de l'alimentation

- Brancher le refroidisseur sur une prise secteur mise à la terre dédiée et correctement installée. Cet appareil doit être branché sur un circuit électrique indépendant de celui d'autres électroménagers utilisés. Toute question relative à l'alimentation ou à la mise à la terre doit être posée à un électricien certifié ou à un service de réparation autorisé.

**ATTENTION :** Ce refroidisseur n'est pas conçu pour être installé dans un véhicule récréatif ni utilisé avec un convertisseur.


- Brancher le refroidisseur et le laisser fonctionner pendant trois ou quatre heures avant d'effectuer le réglage de la température et d'ajouter du vin. Ceci permet au refroidisseur d'atteindre une température stable.


### Remarques :

- Vérifier la source d'alimentation locale. Ce refroidisseur requiert une alimentation de 110V à 120V, 60Hz.
- Utiliser une prise qui accepte un plot de mise à la terre. Le câble d'alimentation est équipé d'une prise à trois plots (mise à la terre) qui correspond à une prise secteur à trois plots standard (mise à la terre) pour minimiser le risque de choc électrique de ce refroidisseur.
- Ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil. Si le câble d'alimentation est trop court, contacter un technicien qualifié pour installer une prise à côté du refroidisseur. L'utilisation d'une rallonge peut avoir des effets négatifs sur le fonctionnement du refroidisseur.

# Mise en service du refroidisseur à vin

## Mise du refroidisseur sous tension



Le refroidisseur s'allume automatiquement lorsqu'il est branché. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche  pour l'allumer.

Il est possible de régler manuellement l'appareil en mode « Attente », en maintenant appuyé le bouton  pendant environ trois secondes, sous réserve qu'aucun autre réglage ne soit en cours (l'écran ne clignote pas). La répétition de cette procédure permet de redémarrer le refroidisseur.

## Réglage de la température

Dans des conditions normales, l'affichage affiche toujours la température programmée.

La température par défaut est de 12 °C (54 °F), et l'échelle de température par défaut est en °F.



Quand les boutons  ou  sont appuyés, la température augmente ou diminue par incréments d'un degré.

La température réelle à l'intérieur de l'appareil peut varier en fonction de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture de la porte et du nombre de boissons chaudes récemment ajoutées à l'appareil.

### Remarques :



- Un nombre important de bouteilles diminuera la capacité de refroidissement de l'appareil.
- Pour modifier le réglage du thermostat, le régler d'un incrément à la fois. Attendre plusieurs heures afin que la température se stabilise entre les réglages.

## Modification de l'affichage de la température

Pour passer l'affichage de F° à C°, maintenir appuyer simultanément les boutons  et  pendant environ trois à cinq secondes.

## Éclairage du refroidisseur

Votre refroidisseur est équipé d'un commutateur de porte qui allume automatiquement la lumière LED intérieure lorsque la porte est ouverte et l'éteint lorsque la porte est fermée.

Pour allumer l'intérieur du refroidisseur pour afficher le vin lorsque la porte est fermée, ouvrir la porte, appuyer deux fois sur le bouton , puis fermer la porte. Ce mode est annulé lorsque la porte est ouverte et que le bouton  est appuyé de nouveau.

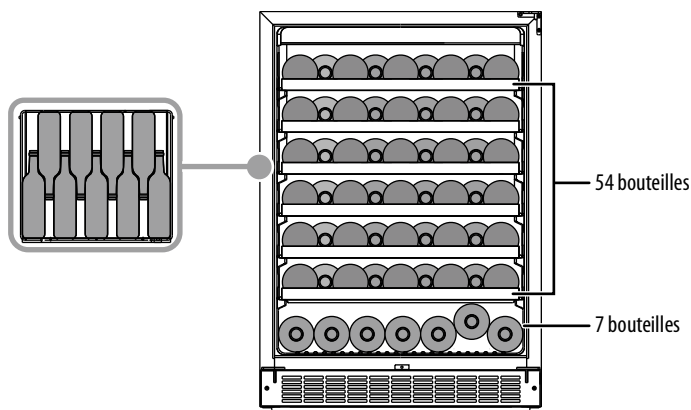
Les DEL écoénergétiques sont utilisées pour une durabilité prolongée.

## Fonction mémoire

En cas de coupure de courant, lorsque le refroidisseur est sous tension, lorsque l'alimentation revient, l'appareil se remet en marche à la même température que celle à laquelle il avait été réglé avant la coupure.

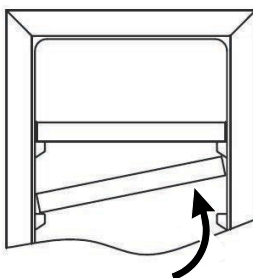
## Rangement du vin

Il faut placer les bouteilles alternativement sur les six étagères supérieures. Cela permet de stocker neuf bouteilles de 750 ml sur chacune des six étagères et sept bouteilles sur l'étagère inférieure, pour une capacité totale de stockage de 61 bouteilles de vin. N'importe quelle étagère peut être retirée pour faire de la place pour des bouteilles plus grandes.



## Retrait d'une étagère

- 1 Retirer toutes les bouteilles des étagères.
- 2 Incliner un côté de l'étagère vers le haut, puis retirer délicatement l'étagère.



## Remplacement d'une étagère

- Pour réinstaller l'étagère, s'assurer qu'elle repose solidement sur les supports, puis la pousser vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

**ATTENTION :** Vérifier que les onglets sont fermement insérés dans les rails de support avant de ranger les bouteilles.

## Conseils sur le service et la conservation

Il est suggéré de verser le vin à une température inférieure à la température de service idéale, car le vin se réchauffe rapidement après avoir été servi dans un verre.

TYPE DE VIN	TEMPÉRATURE IDÉALE DE SERVICE
Bordeaux rouge	18 °C (64,4 °F)
Côtes du Rhône rouge/vin rouge sec de la famille Louis Barolo/Barolo	17 °C (62,6 °F)
Bourgogne rouge	16 °C (60,8 °F)
Porto	15 °C (59 °F)
Bourgogne rouge jeune	14 °C (57,2 °F)
Vin rouge jeune	12 °C (53,6 °F)
Beaujolais jeune/tous les vins blancs (faibles en sucre)	11 °C (51,8 °F)
Vins blancs vieux/Chardonnay	10 °C (50 °F)
Sherry	9 °C (48,2 °F)
Vins blancs jeunes (de vendange tardive)	8 °C (46,4 °F)
Vins blancs de la Loire/Entre-deux-Mers	7 °C (44,6 °F)

- Afin de permettre une circulation de l'air adéquate dans le refroidisseur, ne pas laisser les bouteilles toucher le fond du refroidisseur.
- Ne pas stocker dans le refroidisseur des bouteilles de vin dans leur boîte ou emballage.
- Le bouchon d'une bouteille ouverte doit toujours être humidifié quand il est réutilisé sur la bouteille.
- Il faut toujours laisser le vin rouge respirer (s'oxygéner) avant de le boire. Il est suggéré de mettre des vins de type rosé sur la table de deux à cinq heures et le vin rouge de quatre à cinq heures avant de les boire. Cela leur permet également d'atteindre la bonne température pour être servis. Le vin blanc par contre, peut être servi immédiatement.
- Le champagne doit toujours être gardé dans le refroidisseur et sorti immédiatement avant d'être bu.

## Entretien du refroidisseur à vin

Ce refroidisseur a été conçu pour être utilisé tout au long de l'année avec un minimum de nettoyage et d'entretien.

Lorsque celui-ci est réceptionné pour la première fois, essuyer le châssis avec un détergent doux et de l'eau tiède, puis le sécher avec un chiffon sec. Effectuer cet entretien périodiquement pour le conserver à l'état neuf.

**ATTENTION :** Pour éviter d'endommager la finition, ne pas utiliser :

- De l'essence, du benzène, du diluant ou d'autres solvants similaires
- Ammoniac ou alcool
- Des nettoyeurs abrasifs
- Objets tranchants ou lames

### Nettoyage de l'intérieur du refroidisseur :

- 1 Éteindre le refroidisseur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tout le vin.
- 3 Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution d'un quart d'eau tiède et de deux cuillères de table de bicarbonate de soude.
- 4 S'assurer de conserver le joint de la porte propre, afin que l'appareil fonctionne de façon optimale.
- 5 Sécher l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux.

## Décongélation du refroidisseur

Cet appareil est équipé d'une fonction de dégivrage automatique et ne nécessite pas de dégivrage manuel. L'eau de dégivrage de l'appareil est acheminée dans un bac d'égouttement situé au-dessus du compresseur. Le transfert de chaleur du compresseur provoque l'évaporation de l'eau de dégivrage.

## Alarmes

### Avertisseur de porte ouverte

Si la porte n'est pas complètement fermée pendant cinq minutes, une alarme retentit. Fermer la porte pour faire taire l'alarme.

Si la porte est fermée et que l'alerte continue de retentir, s'assurer que l'actionneur au bas de la porte est en contact avec le commutateur du refroidisseur.

Si l'alarme de la porte retentit lors du remplissage du refroidisseur, elle peut être réduite au silence en appuyant une fois sur le bouton d'alimentation.



## Alarmes de température et codes d'erreur

Si la température intérieure de l'armoire est supérieure à 23 °C (73 °F) pendant une heure, le code d'erreur « HI » s'affiche sur l'écran et une alarme retentit.

Si la température intérieure de l'armoire est inférieure à 0 °C (32 °F), le code d'erreur « LO » s'affiche sur l'écran et une alarme retentit.

Si la température de l'armoire intérieure reste à 0 °C (32 °F) pendant plus de 30 minutes, le code d'erreur « CL » s'affiche sur l'écran, une alarme retentit et le refroidisseur s'arrête de fonctionner afin d'éviter que le contenu de l'armoire ne gèle.

## Entreposage du refroidisseur

- 1 Éteindre le refroidisseur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tout le vin.
- 3 Nettoyer le refroidisseur.
- 4 Laisser la porte légèrement entrouverte pour éviter la formation éventuelle de condensation, de moisissure ou d'odeur.

<b>ATTENTION :</b> Être très prudent avec les enfants. L'appareil ne doit pas être accessible aux enfants pour y jouer.
---

## Déplacement du refroidisseur à vin

- 1 Éteindre le refroidisseur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tout le vin.
- 3 Fixer tous les éléments amovibles à l'intérieur du refroidisseur avec du ruban adhésif.
- 4 Tourner le pied de nivellement vers le haut pour éviter les dommages.
- 5 Maintenir la porte fermée avec du ruban adhésif.
- 6 Essuyer l'extérieur du refroidisseur avec une couverture ou un article similaire.
- 7 S'assurer que le refroidisseur est en position verticale pendant le transport.

Si cela n'est pas possible et que le refroidisseur doit être placé sur le dos ou sur le côté pendant le transport, le laisser en position verticale pendant six heures avant de le brancher une fois arrivé à destination, afin d'éviter d'endommager les composants internes.

## Panne de courant.

La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de l'appareil, si l'utilisateur réduit le nombre de fois que la porte est ouverte. Si le courant est coupé pendant une longue période, prendre les mesures appropriées pour protéger le contenu du refroidisseur.

**Remarque :** Attendre trois à cinq minutes avant de tenter de redémarrer l'appareil si l'opération a été interrompue.

## Mise au rebut

Ce refroidisseur ne peut pas être traité comme un déchet domestique régulier. Il doit être apporté à un point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour obtenir des informations sur les points de collecte des déchets locaux, contacter une agence locale d'enlèvement des déchets ou le bureau gouvernemental de la région.

## Conseils pour économiser de l'énergie

- Installer le refroidisseur dans l'endroit le plus frais de la pièce, à l'écart des électroménagers produisant de la chaleur ou des tuyauteries de chauffage et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Surcharger le refroidisseur force le compresseur de fonctionner plus longtemps.
- Ne pas laisser la porte ouverte trop longtemps, surtout si la température extérieure est élevée. Fermer la porte dès que possible pour éviter que l'air frais s'échappe.
- Vérifier que le refroidisseur est suffisamment ventilé, avec une circulation d'air adéquate au dos de l'appareil.

# Problèmes et solutions

## Codes d'erreur

Si les codes d'erreur « HI », « LO » ou « CL » apparaissent sur l'écran pendant plus de cinq minutes, une réinitialisation de la puissance peut corriger le problème (voir [Alarmes de température et codes d'erreur](#) à la page 25). Débrancher le refroidisseur et attendre cinq minutes, puis le rebrancher. Si le code d'erreur persiste, contacter le service à la clientèle ou un agent de service autorisé.

PROBLÈME	SOLUTION
Le refroidisseur ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que le refroidisseur est branché et que la prise est bien enfoncée dans la prise secteur.</li> <li>Vérifier la boîte de fusibles ou de disjoncteurs du domicile et remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur.</li> <li>Si une panne d'électricité se produit, le refroidisseur s'éteint. Attendre que l'électricité revienne, puis le remettre en marche.</li> </ul>
La porte du refroidisseur ne se ferme pas complètement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier la position de l'étagère.</li> <li>Nettoyer les joints de la porte.</li> <li>Mettre le refroidisseur de niveau à l'aide des pieds de nivellement.</li> </ul>
Le refroidisseur n'est pas suffisamment froid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que la porte est bien fermée.</li> <li>Laisser les nouvelles boissons refroidir et vérifier de nouveau.</li> <li>Régler le thermostat sur un paramètre plus froid.</li> </ul>
Le refroidisseur émet des bruits inhabituels ou des vibrations.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mettre le refroidisseur de niveau à l'aide des pieds de nivellement.</li> <li>Écarter le refroidisseur du mur.</li> <li>C'est normal.</li> </ul>
L'humidité s'accumule sur les parois intérieures et la porte du refroidisseur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que la porte est bien fermée.</li> <li>Il se peut que la porte soit restée ouverte trop longtemps ou ait été ouverte trop fréquemment.</li> </ul>
De l'humidité se développe à l'extérieur du refroidisseur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que la porte est bien fermée. L'air froid provenant de l'intérieur du refroidisseur peut fuir.</li> <li>Vérifier que la porte et le joint sont correctement alignés.</li> <li>Le temps est chaud et humide (ceci est normal).</li> <li>Déplacer le refroidisseur vers un emplacement plus sec.</li> </ul>
Le refroidisseur se met en marche et s'arrête fréquemment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rafrâchir la pièce ou déplacer le refroidisseur vers un emplacement plus frais.</li> <li>Vérifier que la porte est bien fermée.</li> <li>Nettoyer les joints de la porte.</li> <li>Régler le thermostat sur un paramètre plus froid.</li> </ul>
L'écran affiche un code d'erreur et une alerte se fait entendre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voir <a href="#">Alarmes de température et codes d'erreur</a> à la page 25.</li> </ul>

## Caractéristiques

Dimensions (H x l x P)	86,6 × 60,5 × 60,3 cm (34 × 23,8 × 23,7 po)
Poids net	48,5 kg (107 lb)
Capacité	61 bouteilles (750 ml)
Puissance requise	115 V ~ 60 Hz
Intensité	1,2 A
Température de fonctionnement	5 à 18 °C (41 à 64 °F)
Type de réfrigérant	R600a
Le niveau d'humidité dans le refroidisseur est normal	50 % à 80 %
Niveau de bruit (Db)	42
Coût annuel de l'énergie	19,00 dollars
Longueur du câble	≥ 180 cm (≥ 70,8 po)

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Best Buy, ou son Partenaire autorisé des produits de marque Insignia, garantit à vous, l'acheteur initial de ce nouveau produit de marque Insignia (le « Produit »), que le Produit sera exempt de défauts dans sa fabrication provenant des matériaux ou de la main-d'œuvre d'origine pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit ou de la date de livraison (si celle-ci est postérieure à la date d'achat) (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le Produit a été (i) acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca), ou du Partenaire autorisé de Best Buy et (ii) emballés ou vendus avec cette déclaration de garantie.

Le terme « Best Buy », tel qu'il est utilisé dans la présente garantie, fait référence aux magasins de détail de la marque Best Buy, [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com), [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) et au Partenaire autorisé de Best Buy.

Insignia ne pouvant contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés, cette garantie ne s'applique qu'aux Produits achetés auprès de Best Buy ou un Partenaire autorisé d'Insignia, sauf si la loi l'interdit. Insignia se réserve le droit de rejeter les demandes de garantie pour les Produits achetés auprès de vendeurs non autorisés, y compris les sites Web non autorisés.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERONT APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION SUR (i) LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE (ii) L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU (iii) LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'UTILISATEUR. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

### Quelle est la durée de la couverture?

La période de garantie dure un an (365 jours) à compter de la date d'achat du produit ou de la date de livraison (si elle est postérieure à la date d'achat). La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit. Dans le cas où le Partenaire autorisé cesse de vendre le produit de la marque Insignia couvert par la garantie, cette Garantie prendra fin pour ce produit et il ne pourra pas faire l'objet d'une réparation ni d'un remplacement.

### Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et les pièces remplacés dans le cadre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne vous sont pas renvoyés. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

### Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ou sur un site Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté auprès d'un partenaire autorisé, appeler Insignia au 1-877-467-4289.

Afin d'obtenir le service de la garantie, aux États-Unis et au Canada appeler le 1-877-467-4289. L'assistance technique établira éventuellement un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

Si vous avez acheté le Produit auprès d'un Partenaire autorisé autre que Best Buy, appeler le 1-888-BESTBUY aux États-Unis ou le 1-866-BESTBUY au Canada. Une preuve d'achat sera requise et le Produit devra être retourné à Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

## Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie est valable uniquement aux États-Unis et au Canada pour l'acheteur initial du Produit auprès d'un Partenaire autorisé, dans le pays où l'achat original a été effectué.

## Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- les aliments, les boissons et l'altération ou la perte de médicaments;
- les dommages causés à d'autres produits par une surtension ou un autre problème similaire pendant la connexion au Produit;
- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- les dommages accidentels;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran du panneau de contrôle endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans du panneau de contrôle où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran (Les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

Pour contacter Insignia :

1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc.

\* Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

© 2025 Best Buy. Tous droits réservés

## Avis aux clients du Québec uniquement

### GARANTIE DE DISPONIBILITÉ

**Avis relatif à l'article 39 de la loi sur la protection des consommateurs concernant la garantie de disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des informations sur l'entretien**

Veuillez noter ce qui suit : que Best Buy Canada Ltée. (« Best Buy »), y compris ses entités affiliées, ne garantit pas, au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur et des règlements applicables, la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation ou des renseignements sur l'entretien ou la réparation des produits vendus, fabriqués, importés, annoncés ou vendus par Best Buy ou sous sa marque Insignia, essentiels Best Buy, Rocketfish ou d'autres marques vendues ou fabriquées par Best Buy.

**Cet avis n'affecte pas la garantie limitée d'un an de Best Buy pour les produits Insignia.**

**Pour plus d'informations, veuillez consulter le site [www.bestbuy.ca/garantie-disponibilite](http://www.bestbuy.ca/garantie-disponibilite).**



# INSIGNIA™

**[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)**

1-877-467-4289 (États-Unis et Canada)



INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

Richfield, MN 55423

© 2025 Best Buy. Tous droits réservés.

V2 FRANÇAIS  
25-0891